

CORRECCIÓ D'ERRADES A LA RESOLUCIÓ DE LA DIRECTORA DEL CONSORCI DE L'INSTITUT RAMON LLULL DE DATA 23 DE DESEMBRE DE 2020 PER LA QUAL ES RESOL LA CONVOCATÒRIA PER A LA CONCESSIÓ DE SUBVENCIONS, EN RÈGIM DE CONCURRÈNCIA COMPETITIVA, PER A LA PUBLICACIÓ A L'ESTRANGER D'OBRES IL·LUSTRADES

Ref. 02/ L0125 U10 N- RES_DEFINITIVA_CORR_ERRADES

Havent observat una errada a l'annex de la resolució de la directora del Consorci de l'Institut Ramon Llull, de data 23 de desembre de 2020, per la qual es resol la convocatòria per a l'any 2020 per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència competitiva, per a la publicació a l'estranger d'obres il·lustrades, se'n detalla la correcció oportuna:

On diu:

L0125 U10 N-LIJ 79/20-1

Beneficiari: Arab Scientific Publishers, Inc.

Dates: novembre 2020

Activitat: publicació en francès de l'obra "De quin color és un petó?", il·lustrada i escrita per Rocio Bonilla

Il·lustradora: Rocio Bonilla

Import sol·licitat: 1.500 €

Import subvencionable: 252,78 €

Puntuació atorgada: 34

Import atorgat: 252,78 €

En data 4 de desembre de 2020 es publica la proposta de resolució provisional de l'òrgan instructor, de concessió de subvencions de l'Institut Ramon Llull per a la publicació a l'estranger d'obres il·lustrades per a l'any 2020. En relació amb aquesta sol·licitud, en la proposta de resolució provisional s'estableix el següent:

"L0125 U10 N-LIJ 79/20-1

Sol·licitant: Arab Scientific Publishers, Inc.

Dates: novembre 2020

Activitat: publicació en àrab de l'obra "De quin color és un petó?", il·lustrada i escrita per Rocio Bonilla

Il·lustradora: Rocio Bonilla

Import sol·licitat: 1.500 €

Import subvencionable: 252,78 €

Puntuació proposada: 34

Import proposat: 252,78 €

La comissió valora la sol·licitud presentada per Arab Scientific Publishers, Inc per a la publicació en àrab de l'obra "De quin color és un petó?", il·lustrada i escrita per Rocio Bonilla.

La comissió valora favorablement l'interès del conjunt de la proposta (puntuació: 7), el catàleg i trajectòria d'Arab Scientific Publishers, Inc, especialitzada en literatura àrab i internacional per adults i infants (puntuació: 6).

La comissió valora molt positivament la trajectòria professional de la il·lustradora, Rocio Bonilla (puntuació: 9) i la projecció internacional de la proposta (puntuació: 7).



Doc. original signat per:
Iolanda Batallé Prats
28/12/2020

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0JZ9KF2FY10RDAYT9IDV1WJ14ST3VXCD

Data creació còpia:
28/12/2020 11:01:26

Data caducitat còpia:
28/12/2023 00:00:00

Pàgina 1 de 4



La comissió valora positivament que el text de l'obra hagi estat escrit originalment en llengua catalana (puntuació: 5).

A la mateixa resolució s'estableix que els sol·licitants proposats com a beneficiaris de les subvencions disposen de 10 dies hàbils, a comptar a partir de l'endemà de la publicació, per presentar al·legacions o desistir de la seva sol·licitud".

En data 16 de desembre de 2020, l'editorial Arab Scientific Publishers, Inc. en qualitat de sol·licitant, presenta un escrit d'al·legacions a la resolució provisional de l'òrgan instructor de data 4 de desembre de 2020 al·legant que:

- En la resolució publicada hi ha una errada en l'import sol·licitat i en l'import atorgat.
- Manifesta que l'import sol·licitat de la subvenció és 700 dòlars en concepte de cessió de drets, despesa subvencionable, i no de 700 dòlars en concepte de traducció de l'obra, despesa no subvencionable, tal i com consta al contracte de cessió de drets adjuntat a l'expedient de sol·licitud.

Atès que s'ha constatat l'existència d'aquesta errada d'interpretació del contracte de cessió de drets adjuntat a l'expedient i, per tant, l'existència de l'errada en la motivació de l'expedient corresponent, s'accepten les al·legacions i s'atorga la subvenció en el sentit exposat en el paràgraf següent:

La comissió valora la sol·licitud presentada per Arab Scientific Publishers, Inc per a la publicació en àrab de l'obra "De quin color és un petó?", il·lustrada i escrita per Rocío Bonilla.

La comissió valora favorablement l'interès del conjunt de la proposta (puntuació: 7), el catàleg i trajectòria d'Arab Scientific Publishers, Inc, especialitzada en literatura àrab i internacional per adults i infants (puntuació: 6).

La comissió valora molt positivament la trajectòria professional de la il·lustradora, Rocío Bonilla (puntuació:9) i la projecció internacional de la proposta (puntuació: 7).

La comissió valora positivament que el text de l'obra hagi estat escrit originalment en llengua catalana (puntuació: 5).

Ha de dir:

"L0125 U10 N-LIJ 79/20-1

Sol·licitant: Arab Scientific Publishers, Inc.

Dates: novembre 2020

Activitat: publicació en àrab de l'obra "De quin color és un petó?", il·lustrada i escrita per Rocío Bonilla

Il·lustradora: Rocío Bonilla

Import sol·licitat: 576,60€

Import subvencionable: 576,60 €

Puntuació proposada: 34

Import proposat: 576,60 €

Import atorgat: 252,78 €

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Iolanda Batallé Prats
28/12/2020

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web.csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0JZ9KF2FY10RDAYT9IDV1WJ14ST3VXCD

Data creació còpia:
28/12/2020 11:01:26

Data caducitat còpia:
28/12/2023 00:00:00

Pàgina 2 de 4



En data 4 de desembre de 2020 es publica la proposta de resolució provisional de l'òrgan instructor, de concessió de subvencions de l'Institut Ramon Llull per a la publicació a l'estranger d'obres il·lustrades per a l'any 2020. En relació amb aquesta sol·licitud, en la proposta de resolució provisional s'estableix el següent:

L0125 U10 N-LIJ 79/20-1

Sol·licitant: Arab Scientific Publishers, Inc.

Dates: novembre 2020

Activitat: publicació en àrab de l'obra "De quin color és un petó?", il·lustrada i escrita per Rocio Bonilla

Il·lustradora: Rocio Bonilla

Import sol·licitat: 1.500 €

Import subvencionable: 252,78 €

Puntuació proposada: 34

Import proposat: 252,78 €

La comissió valora la sol·licitud presentada per Arab Scientific Publishers, Inc per a la publicació en àrab de l'obra "De quin color és un petó?", il·lustrada i escrita per Rocio Bonilla.

La comissió valora favorablement l'interès del conjunt de la proposta (puntuació: 7), el catàleg i trajectòria d'Arab Scientific Publishers, Inc, especialitzada en literatura àrab i internacional per adults i infants (puntuació: 6).

La comissió valora molt positivament la trajectòria professional de la il·lustradora, Rocio Bonilla (puntuació: 9) i la projecció internacional de la proposta (puntuació: 7).

La comissió valora positivament que el text de l'obra hagi estat escrit originalment en llengua catalana (puntuació: 5).

A la mateixa resolució s'estableix que els sol·licitants proposats com a beneficiaris de les subvencions disposen de 10 dies hàbils, a comptar a partir de l'endemà de la publicació, per presentar al·legacions o desistir de la seva sol·licitud".

En data 16 de desembre de 2020, l'editorial Arab Scientific Publishers, Inc. en qualitat de sol·licitant, presenta un escrit d'al·legacions a la resolució provisional de l'òrgan instructor de data 4 de desembre de 2020 al·legant que:

- En la resolució publicada hi ha una errada en l'import sol·licitat i en l'import atorgat.
- Manifesta que l'import sol·licitat de la subvenció és 700 dòlars en concepte de cessió de drets, despesa subvencionable, i no de 700 dòlars en concepte de traducció de l'obra, despesa no subvencionable, tal i com consta al contracte de cessió de drets adjuntat a l'expedient de sol·licitud.

Atès que s'ha constatat l'existència d'aquesta errada d'interpretació del contracte de cessió de drets adjuntat a l'expedient i, per tant, l'existència de l'errada en la motivació de l'expedient corresponent, s'accepten les al·legacions i s'atorga la subvenció en el sentit exposat:

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Iolanda Batallé Prats
28/12/2020

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0JZ9KF2FY10RDAYT9IDV1WJ14ST3VXCD

Data creació còpia:
28/12/2020 11:01:26

Data caducitat còpia:
28/12/2023 00:00:00

Pàgina 3 de 4



L0125 U10 N-LIJ 79/20-1

Sol·licitant: Arab Scientific Publishers, Inc.

Dates: novembre 2020

Activitat: publicació en àrab de l'obra "De quin color és un petó?", il·lustrada i escrita per Rocio Bonilla

Il·lustradora: Rocio Bonilla

Import sol·licitat: 576,60€

Import subvencionable: 576,60 €

Puntuació proposada: 34

Import proposat: 576,60 €

La comissió valora la sol·licitud presentada per Arab Scientific Publishers, Inc per a la publicació en àrab de l'obra "De quin color és un petó?", il·lustrada i escrita per Rocio Bonilla.

La comissió valora favorablement l'interès del conjunt de la proposta (puntuació: 7), el catàleg i trajectòria d'Arab Scientific Publishers, Inc, especialitzada en literatura àrab i internacional per adults i infants (puntuació: 6).

La comissió valora molt positivament la trajectòria professional de la il·lustradora, Rocío Bonilla (puntuació:9) i la projecció internacional de la proposta (puntuació: 7).

La comissió valora positivament que el text de l'obra hagi estat escrit originalment en llengua catalana (puntuació: 5).

La directora de l'Institut Ramon Llull

Iolanda Batallé Prats

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Iolanda Batallé Prats
28/12/2020

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0JZ9KF2FY10RDAYT9IDV1WJ14ST3VXCD

Data creació còpia:
28/12/2020 11:01:26

Data caducitat còpia:
28/12/2023 00:00:00

Pàgina 4 de 4